

Goderesi la vacanza invernale al Plan de Corones senza la macchina, nel rispetto dell'ambiente e in totale relax – con l'HOLIDAYPASS viaggiate gratis in tutto l'Alto Adige con i mezzi di trasporto pubblici, visitate musei e strutture per il tempo libero a tariffe vantaggiose e partecipate alle offerte del programma settimanale Kron Aktiv Inverno.

Approfittate dei vantaggi della mobilità gratuita e scoprite le attrazioni della nostra area vacanze!

Sono compresi:

- > I treni regionali: dal Brennero a Trento e da Malles a San Candido o Versciaco/Elmo
- > gli skibus in Val Pusteria e gli autobus del trasporto locale in Alto Adige (citybus e autobus extraurbani, autobus della SAD fino a Cortina)
- > le funivie del trasporto pubblico del Renon incl. il trenino, di Maranza, S. Genesio, Meltina, Mendola e Verano.

L'HOLIDAYPASS non è trasferibile.

La preghiamo di assicurarsi che sul retro del biglietto siano riportati il **Suo nome e la durata del soggiorno**.

! Il biglietto deve essere oblitterato sul pullman o alla stazione ferroviaria prima di salire sul treno.

Per il trasporto di biciclette, cani e altri animali dev'essere acquistato un apposito biglietto.

Il vostro HOLIDAYPASS vi sarà consegnato al vostro arrivo presso la struttura ricettiva ed è valido per 7 giorni consecutivi*.

Informazioni orari dei mezzi di trasporto pubblico:

www.sii.bz.it o tramite l'app "AltoAdige2Go".

WEITERE INKLUSIVLEISTUNGEN

Im HOLIDAYPASS weiters inkludiert sind:

- > 20% Ermäßigung Eintritte im Museum Mansio Sebatum in St. Lorenzen
- > 20% Ermäßigung Eintritte im Stadtmuseum in Bruneck
- > 20% Ermäßigung Eintritte Feuerwehrhelmmuseum in Gais
- > 20% auf Tandemflüge von Tandemflights am Kronplatz
- > 20% auf Tandemflüge von Kronfly am Kronplatz
- > 10% Ermäßigung Eintritte Mineralienmuseum in St. Johann / Ahrntal
- > 10% Ermäßigung Eintritte im Museum LUMEN am Kronplatz

ULTERIORI AGEVOLAZIONI

Con l'HOLIDAYPASS sono inoltre inclusi i seguenti sconti:

- > 20% di sconto per l'ingresso al Museo Mansio Sebatum a San Lorenzo di Sebato
- > 20% di sconto per l'ingresso al Museo Civico di Brunico
- > 20% di sconto per l'ingresso al Museo degli elmi dei pompieri a Gais
- > 20% di sconto sui voli biposto con parapendio "Tandemflights" a Plan de Corones
- > 20% di sconto sui voli biposto con parapendio "Kronfly" a Plan de Corones
- > 10% di sconto per l'ingresso al Museo Mineralogico di San Giovanni / Valle Aurina
- > 10% sul biglietto d'ingresso al museo LUMEN sul Plan de Corones

OTHER BENEFITS

With the HOLIDAYPASS are also included the following benefits:

- > 20% off admission to the Mansio Sebatum Museum in St. Lorenzen
- > 20% off admission to the Municipal Museum in Bruneck
- > 20% off admission to the Firefighter Helmets Museum in Gais
- > 20% off tandem flights with paraglider "Tandemflights" at Kronplatz
- > 20% off tandem flights with paraglider "Kronfly" at Kronplatz
- > 10% off admission to the Mineralogical Museum in St. Johann / Ahrntal
- > 10% off admission to the Museum LUMEN on the Kronplatz

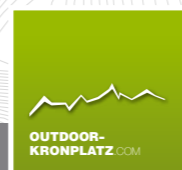


KRON AKTIV WINTER / INVERNO

Das KronAktiv Wochenprogramm ist für alle Besitzer eines HOLIDAYPASS kostenlos.

Il programma settimanale KronAktiv è gratuito per tutti gli ospiti che possiedono l'HOLIDAYPASS.

The KronAktiv weekly programme is free of charge to all HOLIDAYPASS holders.



Informationen und Anmeldung
Informazioni e registrazione | Information and registration

T +39 0474 548 474, info@school-kronplatz.com

www.kronaktiv.com



ALMBUS

Ellen - Astjoch - Rodenecker / Lüsner Alm

Ein kostenloser Almbus fährt vom 27. Dezember 2020 bis 21. März 2021 täglich von Bruneck über Reischach nach Stefansdorf, St. Lorenzen, St. Martin und Montal bis nach Ellen (Parkplatz Kreuzner).

Die Fahrpläne und Übersichtskarten dazu erhalten Sie in Ihrem Betrieb oder in den Tourismusbüros.



BUS NAVETTA

Elle - Cima Lasta - Alpi di Rodengo e Luson

Un bus navetta gratuito circolerà dal 27 dicembre 2020 al 21 marzo 2021 ogni giorno da Brunico a Riconce, si dirigerà verso S. Stefano, San Lorenzo, San Martino, Mantana e giungerà ad Elle (parcheggio Kreuzner).

Orari e relative mappe disponibili presso la Vostra struttura ricettiva o negli uffici turistici.



**Bruneck
Brunico**



SHUTTLE BUS

Ellen - Astjoch - Rodenecker / Lüsner Alm

A free shuttle bus runs from 27th December 2020 to 21st March 2021 (every day), starting from Bruneck to Reischach, Stefansdorf, St. Lorenzen, St. Martin and Montal and arriving to Ellen (parking place Kreuzner).

You can get timetables and maps from your host or at the tourist offices.

HOLIDAYPASS



Umweltschonend, entspannt und komplett ohne Auto den Winterurlaub am Kronplatz genießen – mit dem HOLIDAYPASS fahren Sie in ganz Südtirol kostenlos mit den öffentlichen Verkehrsmitteln, besuchen Museen und Freizeiteinrichtungen zum Vorzugstarif und nehmen an sämtlichen Veranstaltungen des Wochenprogramms Kron Aktiv Winter teil.

Nutzen Sie die Vorteile der kostenlosen Mobilität und erkunden Sie die Sehenswürdigkeiten unserer Urlaubsregion!

Dazu gehören:

- > Die Regionalzüge in Südtirol: Brenner bis Trient sowie Mals bis Innichen bzw. Vierschach/Helm
- > Die Skibusse im Pustertal und Nahverkehrsbusse in Südtirol (Citybusse und Überlandbusse, SAD-Bus bis nach Cortina)
- > Die öffentlichen Seilbahnen Ritten inkl. Trambahn, Meransen, Jenesien, Mölten, Mendel und Vöran.

Der HOLIDAYPASS ist nicht übertragbar.

Bitte achten Sie darauf, dass Ihr Name sowie die Aufenthaltsdauer auf der Rückseite der Karte vermerkt werden.

! Der Fahrschein muss im Bus bzw. vor jeder Zugfahrt an der Bahnstation entwertet werden.

Für den Transport von Fahrrädern, Hunden und anderen Tierarten muss ein eigener Fahrschein gelöst werden.

Ihr HOLIDAYPASS wird Ihnen direkt bei Ihrer Ankunft im jeweiligen Beherbergungsbetrieb ausgehändigt und ist 7 Tage lang gültig*.

Fahrplanauskünfte über die öffentlichen Verkehrsmittel: www.sii.bz.it oder über die App „Südtirol2go“.

Enjoy an environmentally-friendly, car-free and relaxed winter holiday on the Kronplatz – with the HOLIDAYPASS you can travel free of charge on public transport throughout South Tyrol, visit museums and leisure facilities at preferential rates and take part in all the events in the Kron Aktiv Winter weekly programme.

Make the most of the benefits of free mobility and explore the sights of our holiday region.

Included are:

- > the regional trains: from Brenner to Trient and from Mals to Innichen or Vierschach/Helm
- > the skibusses in Pustertal valley and the busses of the local integrated public transport network in South Tyrol (citybuses and extra-urban bus services, bus services of SAD to Cortina)
- > the cable cars to Ritten, Meransen, Jenesien, Mölten and Vöran, the narrow-track railway on the Ritten mountain and the cable railway up to the Mendel mountain.

The HOLIDAYPASS is non-transferable.

Please make sure that your name and the length of stay has to be written on the back of the ticket.

! Your ticket needs to be stamped on the bus or in the railway station before each train journey.

For the transport of bicycles, dogs and other animals you have to buy a special ticket.

the HOLIDAYPASS will be handed to you on your arrival at your accommodation and is valid for 7 days*.

Timetable information about the integrated public transport network at www.sii.bz.it or via the app "Südtirol2go".

* Die Aktion ist den Gästen der Mitgliedsbetriebe von Bruneck Kronplatz Tourismus vorbehalten. / L'iniziativa è riservata agli ospiti degli esercizi membri di Brunico Kronplatz Turismo. / This campaign is reserved for guests of the member establishments of Bruneck Kronplatz Tourism.

DOLOMITI TOUR

10.12., 17.12.2020 &
jeden Donnerstag / ogni giovedì 14.01.–08.04.2021

Geführte Skirundfahrt mit Skilehrer für geübte Skifahrer - Die geführte Tagestour starten wir am Kronplatz. Sie führt uns über Picolin (mit kostenlosem Shuttle) bis Sompunt, von wo aus wir die Heiligkreuzkofel-Tour starten.

Kostenbeitrag: kostenlos für Inhaber des HOLIDAYPASS Bruneck, 45,00 € ohne HOLIDAYPASS Bruneck (ohne Skipass - Dolomiti Superskipass erforderlich)

Anmeldung innerhalb Mittwoch, 17.00 Uhr - Skischule Kronplatz, T +39 0474 548 474 oder www.outdoor-kronplatz.com

Tour sciistico con guida per sciatori esperti ed allenati - Iniziamo il nostro tour giornaliero al Plan de Coronas. Ci porta via Picolin (con navetta gratuita) a Sompunt, da dove iniziamo il tour del Sasso di Santa Croce.

Costi: gratuito per chi possiede l'HOLIDAYPASS Brunico, 45,00 € per chi non lo possiede (senza skipass - Dolomiti Superskipass necessario)

Registrazione entro mercoledì alle ore 17.00 - Scuola sci Plan de Coronas, T 0474 548 474 o www.outdoor-kronplatz.com

SELLA RONDA

15.12., 22.12.2020 &
jeden Dienstag / ogni martedì 12.01.–06.04.2021

Geführte Skirundfahrt mit Skilehrer für geübte Skifahrer

Kostenbeitrag: 20,00 € pro Person für Inhaber des HOLIDAYPASS Bruneck, 45,00 € ohne HOLIDAYPASS Bruneck (inkl. Busfahrt - ohne Skipass - Dolomiti Superskipass erforderlich)

Anmeldung innerhalb Montag, 17.00 Uhr - Skischule Kronplatz, T +39 0474 548 474 oder www.outdoor-kronplatz.com

Tour sciistico con guida per sciatori esperti ed allenati

Costi: chi è in possesso dell'HOLIDAYPASS Brunico paga 20,00 € anziché 45,00 € a persona (con viaggio in pullman - senza skipass - Dolomiti Superskipass necessario)

Registrazione entro lunedì alle ore 17.00 - Scuola sci Plan de Coronas, T 0474 548 474 o www.outdoor-kronplatz.com

FACKELWANDERUNG in Reischach

Fiaccolate a Riscone
Torchlight Hike in Reischach

jeden Montag / ogni lunedì / every Monday
28.12.2020–22.02.2021

Treffpunkt: Raiffeisenkasse in Reischach um 21.00 Uhr
Ritrovo: Cassa Raiffeisen a Riscone alle ore 21.00
Meeting Point: Raiffeisenkasse Bank in Reischach at 9 pm

Info: Informationsbüro Bruneck /
Ufficio informazioni Brunico / Information Office Bruneck,
T +39 0474 555 722, info@bruneck.com, www.bruneck.com

*Teilnahme auf eigenes Risiko
Partecipazione a proprio rischio | Participation at your own risk*

KRON AKTIV - 07.12.2020–09.04.2021

jeden Sonntag & Montag
20.12.2020–05.04.2021 10.30–12.30 Uhr

Snowboardkurs

Treffpunkt: Skischule Kronplatz – Kronplatz Gipfel
Nicht enthalten: Ausrüstung (Snowboard & Schuhe), Skipass
> 10% Ermäßigung mit HOLIDAYPASS beim Skiverleih „Rentasport Kronplatz“

jeden Montag & Dienstag
07.12.2020–09.03.2021 10.00–12.00 Uhr

Langlauf Schnupperkurs in Reischach
Treffpunkt: Sportpark Reischach – Start Langlauf-Skischule
Zeit: 2 Stunden mit einem geprüften Langlauflehrer
Nicht enthalten: Ausrüstung (Ski, Schuhe & Stöcke)
> 10% Ermäßigung mit HOLIDAYPASS beim Langlauf-Skiverleih im Sportpark Reischach

jeden Mittwoch
16.12.2020–03.03.2021 12.30–14.00 Uhr

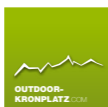
Leichte Schneeschuhwanderung
Treffpunkt: Skischule Kronplatz (Talstation Reischach)
Ziele: Bruneck und Umgebung, Kronplatz Mittelstation, Haidenberg (je nach Schneebedingungen)
Nicht enthalten: Stöcke und Schneeschuhe
> 10% Ermäßigung mit HOLIDAYPASS beim Skiverleih „Rentasport Kronplatz“ und, falls erforderlich, auf die Berg- und Talfahrt ab Reischach

jeden Donnerstag
17.12.2020–04.03.2021 9.30–14.00 Uhr

Mittelschwere Schneeschuhwanderung
Treffpunkt: Skischule Kronplatz (Talstation Reischach)
Ziele: Astjoch, Mühlbacher Talile, Sambock, Rodenecker Alm (je nach Schneebedingungen)
Nicht enthalten: Stöcke und Schneeschuhe
> 10% Ermäßigung mit HOLIDAYPASS beim Skiverleih „Rentasport Kronplatz“ und, falls erforderlich, auf die Berg- und Talfahrt ab Reischach

jeden Freitag
08.01.–09.04.2021 13.30–15.30 Uhr

Ski Freestylekurs
Treffpunkt: Skischule Kronplatz – Kronplatz Gipfel
Ziel: Snowpark am Kronplatz
Nicht enthalten: Ausrüstung (Freestyle-Skier, Schuhe & Stöcke), Skipass
> 10% Ermäßigung mit HOLIDAYPASS beim Skiverleih „Rentasport Kronplatz“



Informationen und Anmeldung: T +39 0474 548 474
info@school-kronplatz.com, www.kronaktiv.com

KRON AKTIV - 07/12/2020–09/04/2021

ogni domenica & lunedì
20/12/2020–05/04/2021 ore 10.30–12.30

Corso di snowboard

Punto di ritrovo: scuola di sci Plan de Coronas – cima del Plan de Coronas
Non sono compresi: attrezzatura (snowboard, scarponi), skipass
> 10% di sconto con l'HOLIDAYPASS presso il noleggio sci “Rentasport Kronplatz”

ogni lunedì & martedì
07/12/2020–09/03/2021 ore 10.00–12.00

Corso di prova di sci di fondo a Riscone
Punto di ritrovo: parco sportivo di Riscone
punto di partenza: scuola di sci di fondo
Durata: 2 ore con un maestro di sci di fondo certificato
Non sono compresi: attrezzatura (sci, scarponi e bastoncini)
> 10% di sconto con l'HOLIDAYPASS presso il punto di noleggio sci di fondo del parco sportivo di Riscone

ogni mercoledì
16/12/2020–03/03/2021 ore 12.30–14.00

Ciaspolata facile
Punto di ritrovo: scuola di sci Plan de Coronas (stazione a valle Riscone)
Destinazioni: Brunico e dintorni, stazione intermedia Plan de Coronas, Haidenberg (a seconda delle condizioni di neve)
Non sono compresi: bastoncini e ciaspole
> 10% di sconto con l'HOLIDAYPASS presso il noleggio sci “Rentasport Kronplatz” e – qualora necessario – sull'utilizzo della cabinovia (andata & ritorno da Riscone)

ogni giovedì
17/12/2020–04/03/2021 ore 9.30–14.00

Ciaspolata medio-impegnativa
Punto di ritrovo: scuola di sci Plan de Coronas (stazione a valle Riscone)
Destinazioni: Cima Lasta, Cintura di Riomolino, Monte Sommo, Alpe di Rodengo (a seconda delle condizioni di neve)
Non sono compresi: bastoncini e ciaspole
> 10% di sconto con l'HOLIDAYPASS presso il noleggio sci “Rentasport Kronplatz” e – qualora necessario – sull'utilizzo della cabinovia (andata & ritorno da Riscone)

ogni venerdì
08/01–09/04/2021 ore 13.30–15.30

Corso di sci freestyle
Punto di ritrovo: scuola di sci Plan de Coronas – cima del Plan de Coronas
Destinazione: snowpark al Plan de Coronas
Non sono compresi: attrezzatura (sci freestyle, scarponi e bastoncini), skipass
> 10% di sconto con l'HOLIDAYPASS presso il noleggio sci “Rentasport Kronplatz”

Informazioni e registrazione: T +39 0474 548 474
info@school-kronplatz.com, www.kronaktiv.com

KRON AKTIV - 07.12.2020–09.04.2021

every Sunday & Monday
20.12.2020–05.04.2021 10.30 am–12.30 pm

Snowboard course

Meeting point: Kronplatz ski school – Kronplatz summit
Not included: equipment (snowboard, snowboard shoes), ski pass
> 10% discount with the HOLIDAYPASS at “Rentasport Kronplatz” ski hire shop

every Monday & Tuesday
07.12.2020–09.03.2021 10 am–12 noon

Cross-country skiing taster lesson in Reischach
Meeting point: Sports Park in Reischach – start from the cross-country ski school
Time: 2 hours with a qualified cross-country ski instructor
Not included: equipment (cross-country skis, boots and poles)
> 10% discount with the HOLIDAYPASS in cross-country ski hire at Sports Park Reischach

every Wednesday
16.12.2020–03.03.2021 12.30 pm–2 pm

Easy snowshoe walk
Meeting point: Kronplatz ski school (Reischach valley station)
Destinations: Bruneck and surroundings, Kronplatz intermediate station, Haidenberg (depending on snow conditions)
Not included: poles and snowshoes
> 10% discount with the HOLIDAYPASS at “Rentasport Kronplatz” ski hire shop and, if necessary, for the ride up and down the mountain from Reischach

every Thursday
17.12.2020–04.03.2021 9.30 am–2 pm

Moderately difficult snowshoe walk
Meeting point: Kronplatz ski school (Reischach valley station)
Destinations: Astjoch, Mühlbacher Talile, Sambock, Rodenecker Alp (depending on snow conditions)
Not included: poles and snowshoes
> 10% discount with the HOLIDAYPASS at “Rentasport Kronplatz” ski hire shop and, if necessary, for the ride up and down the mountain from Reischach

every Friday
08.01.–09.04.2021 1.30 pm–3.30 pm

Ski Freestyle course
Meeting point: Kronplatz ski school – Kronplatz summit
Destination: Snow Park on the Kronplatz
Not included: equipment (freestyle skis, boots and poles), ski pass
> 10% discount with the HOLIDAYPASS at “Rentasport Kronplatz” ski hire shop

Information and registration: T +39 0474 548 474
info@school-kronplatz.com, www.kronaktiv.com



Bruneck Kronplatz Tourismus
Brunico Kronplatz Turismo / Bruneck Kronplatz
Rathausplatz 7 Piazza Municipio - I-39031 Bruneck/Brunico
T +39 0474 555 722 - info@bruneck.com - www.bruneck.com
Langlaufskischule | Scuola sci | Ski school Nordic
T +39 0474 410 904 - info@skimordic.it - www.langlaufnordic.com

INFO

